



شركة الشرق الاوسط للتأمين

الميزانية العامة كما في ٣١

١٩٩٩	٢٠٠٠	ايضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
			الموجودات المتداولة
			النقد
٣٤٨,٧٩٩	٣٢٣,٠٧٩		نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٥٤٦,٣٩٠	١,٤٥٣,٣١٨		ودائع لاجل لدى البنوك
١,٨٩٥,١٨٩	١,٧٧٦,٣٩٧		مجموع النقد
			ذمم مدينة
			ذمم مدينة بعد تنزيل احتياطي الذمم
٣,١٦٣,٤٥٧	٣,١٦٣,٤٥٧		المشكوك في تحصيلها والبالغ ٤١٢,٨٠٩ دينار
١٠١,٩٠٥	١٠١,٩٠٥		شيكات برسم التحصيل
٩٣,٧٥٨	٩٣,٧٥٨		ذمم معيدي التأمين
٣,٣٥٩,١٢٠	٣,٣٥٩,١٢٠		مجموع الذمم المدينة
٢٢٧,٩٠٦	٢٢٧,٩٠٦	٤	ارصدة مدينة اخرى
٥,٣٦٣,٤٢٣	٥,٣٦٣,٤٢٣		مجموع الموجودات المتداولة
			استثمارات
			ودائع مربوطة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
			اسناد قروض مرهونة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
			اسناد قرض
			سندات تنمية
			اسهم شركات
			مرهونة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
			غير مرهونة بعد تنزيل مخصص هبوط
			اسعار الاسهم
			قروض حياة
			استثمارات عقارية بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم
			مجموع الاستثمارات
			موجودات ثابتة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم
١٣,٢٢١,٥٧٠	١٣,٧٧٤,٣٧٤		مجموع الموجودات

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا



المساهمة العامة المحدودة

كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

١٩٩٩	٢٠٠٠	ايضاحات	المطلوبات وحقوق المساهمين
دينار	دينار		
			المطلوبات المتداولة
٤٢٦,٨٧٢	٥٢٨,٨٢٦		ذمم دائنة
٦٩٢,٥٤١	٦٣٤,٧٤٦		ذمم معيدي التأمين
٢١٢,٢٨٦	٢٣٥,٦٤٤		مخصص ضريبة الدخل
٥٥٨,٧٩	٥,٢٧٢		الرسوم الاضافية للجامعات الاردنية
٥٥٨,٧٩	٦,٣٦٣		رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٢٨,٨٦٢	٤١,٦٥٩		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٠٠,٥٤٤	٤,٦٦٢,٢٤٩	٩	احتياطي ادعاءات تحت التسوية
(٢,٣٥٠,٣٥٦)	(٢,٣٥٠,٣٥٦)		ينزل : حصة معيدي التأمين
١,٧٨٤,٤٤٣	٣,٨٧٤,٤١٣		المجموع
١,٣٥٥,٨٢٧	٩٥٩,٧٧٨	١٠	ارصدة دائنة اخرى
٤,٨٣٤,١٩١	٤,٨٣٤,١٩١		مجموع المطلوبات المتداولة
			احتياطيات فنية
٢,٠٠٢,٠٠٠	٢,٠٠٢,٠٠٠		الاحتياطي الحسابي
٢,٤٣٤,٧٤٠	٢,٤٣٤,٧٤٠	١١	احتياطي الاخطار السارية
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠		احتياطي الاخطار الطارئة
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠		احتياطي الحياة الخاص
٤,٦٨٦,٧٤٠	٤,٦٨٦,٧٤٠		مجموع الاحتياطيات الفنية
			حقوق المساهمين
٢,٦٤٠,٠٠٠	٢,٦٤٠,٠٠٠	١	رأس المال
٦٧١,٥٠٠	٧٢٥,٥٤٧		احتياطي اجباري
١١٥,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠		احتياطي اختياري
٦٩٢,٤٩٦	٦٨٧,٨٩٦		ارباح مدورة
٣,٦٦٩,٠٠٠	٤,٢٥٣,٤٤٣		مجموع حقوق المساهمين
١٣,٢٢١,٥٧٠	١٣,٧٧٤,٣٧٤		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

من هذه البيانات المالية



شركة الشرق الاوسط للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

التفاصيل	٢٠٠٠	١٩٩٩	ايضاحات
ايرادات فروع التأمين			
صافي ايرادات فرع التأمين البحري	٢٣٢,٩٥١	١٨٩,٣٦٣	١٢
صافي ايرادات فرع تأمين الحريق	٧٧,٢٣٤	٨١,٢١٢	١٣
صافي ايرادات فرع تأمين السيارات	٢٣٩,٧١٤	٢٢١,٦٠٨	١٤
صافي ايرادات فرع تأمين الحوادث العامة	١٠٨,١١٧	٤٢,٣١٨	١٥
صافي ايرادات (خسائر) فرع التأمين الصحي	٤٨,٧٢٧	(١٠٨,٢١٩)	١٦
صافي ايرادات فرع تأمين الحياة	٢٠١,١٣٩	٢٢١,٢٧٤	١٧
مجموع ايرادات فروع التأمين	٩٠٧,٨٨٢	٦٤٧,٤٥٦	
ايرادات أخرى			
عوائد الاستثمارات	٩٤,٦٤٥	٤١,٩٥٤	
صافي خسائر بيع أسهم شركات	(١٥,١٩٠)	(٣,١٥٥)	
فوائد بنكية	٩٣,٥١١	٦٥,٨٣٢	
صافي ايرادات الاجارات	٧٥,٥٥٧	٢٦,٤٨٧	
(مصاريف) ايرادات متفرقة ، بالصافي	(٤٣,١٥٨)	(٣,٧١٢)	
صافي ايرادات أخرى	٢٠٥,٣٦٥	١٧٤,٤٠٠	
مجموع الايرادات	١,١١٣,٢٤٧	٨٢١,٤٩٦	
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين	(٣٥٤,٠١٨)	(٣١٣,١٧٠)	١٨
ديون معدومة	(١٠٥,٣٢٨)	(٢١٤)	
مخصص هبوط اسعار اسهم	(١١٣,٤٣٤)	(١١٣,٤٣٤)	
صافي الربح قبل ضريبة الدخل والرسوم	٥٤٠,٤٦٧	٥٠٧,٩٤٢	
مخصص ضريبة الدخل	(٣٤,٠٢٣)	(١٥٨,٣٢٥)	١٩
رسوم اضافية للجامعات الاردنية	(٥,٤٠٥)	(٥,٠٧٩)	
رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني	(٥,٤٠٥)	(٥,٠٧٩)	
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	(٤١,٦٥٩)	(٢٨,٨٦٦)	
صافي ربح السنة	٤٥٣,٩٧٥	٣١٠,٥٩٣	
حصص السهم من صافي الربح	فلس/دينار	فلس/دينار	
	٠,١٧٢	٠,١١٨	
المعدل المرجح لعدد الاسهم	سهم	سهم	
	٢,٦٤٠,٠٠٠	٢,٦٤٠,٠٠٠	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية



شركة الشرق الاوسط للتأمين المساهمة العامة المحدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

المجموع	ارباح مدورة	الاحتياطيات		راس المال	
		اجباري	اختياري		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣,٤٨٨,٨٧٥	٤٩٣,١٦٩	١٧٥,٠٠٠	٦٢٠,٧٠٦	٢,٢٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٨
	(٤٤٠,٠٠٠)			٤٤٠,٠٠٠	الزيادة في رأس المال
٣١٠,٥٩٣	٣١٠,٥٩٣	-	-		صافي الربح
	(٥٠,٧٩٤)		٥٠,٧٩٤		التوزيع
٣,٧٩٩,٤٦٨	٣١٢,٩٦٨	١٧٥,٠٠٠	٦٧١,٥٠٠	٢,٦٤٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٩
٤٥٣,٩٧٥	٤٥٣,٩٧٥				صافي الربح
	(٧٩,٠٤٧)	٢٥,٠٠٠	٥٤,٠٤٧		التوزيع
٤,٢٥٣,٤٤٣	٦٨٧,٨٩٦	٢٠٠,٠٠٠	٧٢٥,٥٤٧	٢,٦٤٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية



شركة الشرق الاوسط للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

التفاصيل	٢٠٠٠ دينار	١٩٩٩ دينار
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
صافي الربح قبل ضريبة الدخل والرسوم	٥٤٠,٤٦٧	٥٠٧,٩٤٢
تعديلات		
استهلاكات واطفاءات	١٢٨,٩٩٦	٧٧,٣٥٠
خسائر بيع استثمارات	١٥,١٩٠	-
أرباح بيع موجودات ثابتة	(٤,٣٣١)	-
ديون معدمة	١٠٥,٣٢٨	٢٤٨
مخصص هبوط اسعار اسهم	١١٣,٤٣٤	-
احتياطيات فنية	٥١٣,١٤٥	(٤٦,١٨٤)
مخصص ضريبة الدخل لفرع تأمين الحياة	٣٠,٩٠٢	٨٦,٢٠٧
	<u>١,٤٤٣,١٣١</u>	<u>٦٣٥,٠٦٣</u>
التغيرات في الموجودات والمطلوبات المتداولة		
الزيادة في نم مدينة وضم معيدي التأمين	(٥٨٣,٤٦٤)	(٥٠,٣١٧)
(الزيادة) النقص في أرصدة مدينة أخرى	(٦١,٤٠٣)	٦١,٢٦١
الزيادة (النقص) في ذمم دائنة وضم معيدي التأمين	٤٤,١٦٨	(٢٥,٦٣٠)
(النقص) في أرصدة دائنة أخرى	(٤٣٤,٣١١)	(١٩٠,٣٢٢)
صافي التدفق النقدي من العمليات	٤٠٨,١٢٢	٥٩٠,٣٨٥
ضرائب مدفوعة	(١٤١,٥٦٧)	(١٨٨,٧٦٦)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	<u>٢٦٦,٥٥٥</u>	<u>٤٠١,٦١٩</u>
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
بيع موجودات ثابتة	٥,٤٢٧	-
شراء موجودات ثابتة	(٤٧,٧٨٤)	(٤٣٢,٣٨٧)
شراء استثمارات في اسهم شركات	(٣٤٩,٠٩٤)	(١٠٤,١٨٠)
بيع استثمارات	٦,١٠٤	-
صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار	(٣٨٥,٣٤٧)	(٥٢٦,٥٦٧)
صافي النقص في النقد	(١١٨,٧٩٢)	(١٢٤,٩٤٨)
النقد في بداية السنة	١,٨٩٥,١٨٩	٢,٠٢٠,١٣٧
النقد في نهاية السنة	<u>١,٧٧٦,٣٩٧</u>	<u>١,٨٩٥,١٨٩</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية



شركة الشرق الاوسط للتأمين المساهمة العامة المحدودة

ايضاحات حول البيانات المالية

في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

(١) عام

تأسست شركة الشرق الاوسط للتأمين المساهمة المحدودة كشركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٦٣ برأسمال مقداره ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ١٥,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية ١٠ دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال الشركة خلال عام ١٩٧٤ ليصبح ٢٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢٠,٠٠٠ سهم، وافقت الهيئة العامة المشتركة للمساهمين في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ١٠ كانون الاول ١٩٨٨ على اندماج الشركة مع شركة يونيون دي باريس اعتباراً من أول تموز ١٩٨٨ وتعديل رأس مال الشركة الناتجة عن الدمج ليصبح ٢,٢٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢,٢٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. هذا وقد قررت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٨ نيسان ١٩٩٩ زيادة رأس المال ليصبح ٢,٦٤٠,٠٠٠ دينار وذلك برسملة ٤٤٠,٠٠٠ دينار من الارباح المدورة بحيث تورع كاسهم مجانية على المساهمين.

تقوم الشركة بكافة اعمال التأمين من الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري والتأمين الصحي واعمال التأمين على الحياة.

(٢) اسس إعداد وعرض البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية المرفقة كافة موجودات، مطلوبات، إيرادات ومصروفات المركز الرئيسي للشركة وفرع الحياة في الاردن وكافة الفروع العاملة لها في الداخل وفرع جدة في المملكة العربية السعودية وفرع بيروت الذي تم ايقاف العمل به في نهاية عام ١٩٩٩. تم تجهيز البيانات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل وزارة الصناعة والتجارة - هيئة تنظيم قطاع التأمين.

(٣) ملخص لاهم السياسات المحاسبية

* اقساط التأمين

يتم تحقق إيرادات الشركة من أقساط التأمين لفروع السيارات، الحوادث العامة، الحريق والبحري، عند اصدار البوليصه باستثناء البوالص التي تزيد عن سنة، حيث يتم تحقق إيراداتها وفقاً لمبدأ الاستحقاق، اما بالنسبة لفرع الحياة فيتم تحقق اقساط التأمين حين قبضها. يتم احتساب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة باعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمبدأ الاستحقاق.



* عمولة اعادة التأمين

يتم تحقق عمولة اعادة التأمين في نفس السنة التي يتم فيها احتساب أقساط معيدي التأمين.

* التعويضات المدفوعة واحتياطي ادعاءات تحت التسوية

يتم تحقق قيمة التعويضات المدفوعة عن الحوادث خلال العام كمصروفات عند تسوية الحوادث واتمام عملية دفعها، وتقوم ادارة الشركة بتقدير قيمة ادعاءات الحوادث غير المنتهية في ٣١ كانون الاول وعمل الاحتياطي اللازم لها بعد تنزيل حصة معيدي التأمين منها.

* احتياطي الاخطار السارية

يتم احتساب احتياطي الاخطار السارية بنسبة ٣٠٪ من الاقساط بالنسبة للتأمين البحري و ٤٠٪ من الاقساط بالنسبة لتأمين الحريق والسيارات والحوادث العامة طبقاً لقانون مراقبة أعمال التأمين وذلك لتغطية مخاطر البوالص التي صدرت خلال العام وتغطي فترة لاحقة.

* احتياطي الاخطار الطارئة

تقوم ادارة الشركة بتقدير قيمة احتياطي الاخطار الطارئة عن الحوادث غير المبلغ عنها.

* الاحتياطي الحسابي

يتم احتساب الاحتياطي الحسابي الخاص ببوالص التأمين على الحياة والتأمين الصحي من قبل خبير الشركة الاكتواري.

* الاستثمارات

تظهر استثمارات الشركة في سندات التنمية وإسناد القروض بالتكلفة ويتم قيد فوائد هذه السندات وإسناد القروض حين استحقاقها.

تظهر استثمارات الشركة في اسهم الشركات المتداولة في بورصة عمان / سوق الاوراق المالية باجمالي التكلفة او السوق أيهما أقل كوحدة واحدة، ويتم تحقق العوائد الناتجة عن هذه الاستثمارات حين قبضها. كما يتم تحقق ارباح وخسائر بيع الاسهم عند اتمام عملية البيع.

تظهر استثمارات الشركة في اسهم الشركات غير المتداولة بالتكلفة، ويتم عمل مخصص لمقابلة اي انخفاض دائم في قيمتها، كل منها على حدة.

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة او التقييم الذي تم لاغراض الاندماج عام ١٩٨٨ وتستهلك باستخدام طريقة القسط الثابت بسبب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ - ١٢٪.



* الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة وتستهلك باستخدام طريقة القسط الثابت بنسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ - ٢٠٪ .

* ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقا لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٩٥ وتعديلاته اللاحقة ووفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات.

* العملات الاجنبية

المركز الرئيسي وفروع الشركة في الاردن

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملات الاجنبية الى الدينار الاردني باستخدام متوسط الاسعار السائدة في نهاية السنة في حين يتم ترجمة جميع العمليات بالعملات الاجنبية خلال السنة إلى الدينار الاردني باستخدام الاسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات وتظهر فروقات العملة ضمن بند مصاريف اخرى في بيان الدخل.

فرع جدة

يتم ترجمة موجودات ، مطلوبات ، ايرادات ومصروفات فرع الشركة في المملكة العربية السعودية في نهاية السنة الى الدينار الاردني بسعر تحويل ثابت محدد من قبل الشركة.

* توزيع المصاريف الادارية والعمومية

الفروع المختلفة

يتم توزيع ٨٠٪ من المصاريف الادارية والعمومية على حسابات ايرادات ومصروفات فروع التأمين المختلفة باستثناء فرعي الحياة والتأمين الصحي وذلك بنسبة الاقساط المكتتبة لكل منها ويحمل الباقي على حساب الدخل.

فرع الحياة

يتحمل فرع الحياة مصاريفه الادارية والعمومية المباشرة.



فروع التأمين الصحي

يتحمل فرع التأمين الصحي مصاريفه الادارية والعمومية المباشرة.

الادوات المالية

ان المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (الادوات المالية) يتطلب بعض الامور المتعلقة بالادوات المالية ضمن الميزانية العامة، ويحدد المعلومات التي يجب الافصاح عنها والمتعلقة بالادوات المالية داخل وخارج البيانات المالية.

ان هذا المعيار يتطلب الافصاح عن العوامل التي تؤثر على المبالغ، الاستحقاقات وتحقق التدفقات النقدية الخاصة بالادوات المالية بالاضافة الى طبيعة ومدى استخدام هذه الادوات المالية والمخاطر المتعلقة بها، ان هذا المعيار لا يتطلب في الوقت الحالي الافصاح عن الالتزامات التي قد تطرأ عن عقود التأمين.

ان الادوات المالية تتمثل في تعاقدات الشركة التي ينتج عنها موجودات مالية او مطلوبات مالية او اوراق مالية في شركة اخرى.



(٤) ارصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي

١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٢٢,٥٥٧	٢٢,٦٥٦
٢٢,٥١٢	٢٨,٠٩١
٥,٨٥٢	٥,٨٢٦
٨٠,٢٧٨	١١٦,٠٣٧
٢٢,٢٢٢	٤٤,٢٨٦
١٦٦,٥٠٤	٢٢٧,٩٠٦

مصاريف مدفوعة مقدما
ايرادات مستحقة وغير مقبوضة
تأمينات مستردة
نم موظفين / قروض سيارات
اقساط اعادة تأمين مدفوعة مقدماً

(٥) اسهم شركات

يشمل هذا البند ما يلي

٢٠٠٠	دينار
٢٤,٠٠٠	
٣,٧٧٨,٥٠٦	
٩٩٨,٦٥٠	
٤,٧٧٧,١٥٦	
(٢٩٩,٩٠٧)	
(١٧٩,٦٠٠)	
٤,٢٩٧,٦٤٩	

اسهم متداولة مرهونة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
اسهم غير مرهونة
اسهم متداولة
اسهم غير متداولة

مخصص هبوط اسعار اسهم متداولة
مخصص هبوط اسعار اسهم غير متداولة

بلغت القيمة السوقية لاسهم الشركات المتداولة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩ مبلغ ٣,٥٠٢,٥٩٩ دينار و ٣,٤٥٤,٧٥٨ دينار على التوالي.



(٦) استثمارات عقارية

يشمل هذا البند ما يلي :

التكلفة او التقييم	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة الدفترية	
دينار	%	دينار	دينار	دينار
			٢٠٠٠	١٩٩٩
٤١٤,٥٦٧	-	-	٤١٤,٥٦٧	٤١٤,٥٦٧
١,٥٤٠,٩٠٩	٢	٢٩٤,٧٨١	١,١٤٦,١٢٨	١,١٧٦,٩٤٦
١٠٦,٨٢٦	١٢	١٠٦,٨٢٦	-	-
١٣٦,٤٨٤	١٢	١٣٦,٤٨٤	-	٥٠,٤٥٩
١٢,٣٤٠	١٢	١٢,٣٤٠	-	-
٢,٢١١,١٢٦		٦٥٠,٤٣١	١,٥٦٠,٦٩٥	١,٥٩٦,٩٧٢
٥٩٢,٥٧٥		-	٥٩٢,٥٧٥	٥٩٢,٥٧٥
٢,٨٠٣,٧٠١		٦٥٠,٤٣١	٢,١٥٣,٢٧٠	٢,١٨٩,٥٤٧

(٧) موجودات ثابتة

يشمل هذا البند ما يلي :

التكلفة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة الدفترية	
دينار	%	دينار	دينار	دينار
			٢٠٠٠	١٩٩٩
٤٢٦,٠٢٣	-	-	٤٢٦,٠٢٣	٤٢٦,٠٢٣
٦٤٦,٣٥٣	١٥-٢	٥١,٢٩٣	٥٩٤,٩٦٠	٦٢٧,٤٩١
١٦٣,٣٣٠	١٥-٩	١٠٢,٦٢٣	٦٠,٧٠٧	٦١,٢٠٦
٥٥,٦٢٩	١٥-٩	٤٣,٠٠٨	١٢,٦٢١	١٤,٤٩٥
٦٥,٢٧٠	١٥	٢١,٣١٩	٤٣,٩٥١	٤٥,٠٠١
١٩٠,٨٤٩	٢٠	١٤٠,٣٤٤	٥٠,٥٠٥	٥٤,٥٨٠
٢٢,١٨٣	١٥	١٤,١٩٠	٧,٩٩٣	٩,٢١٩
٤٦,٧٥٥	١٥-٢	٢٢,٠٣٥	٢٤,٧٢٠	٢٩,٤٩٦
١,٦١٦,٣٩٢		٣٩٤,٩١٢	١,٢٢١,٤٨٠	١,٢٦٧,٥١١

(٨) أحداث لاحقة

سيقدم مجلس الادارة بتوصية للهيئة العامة في اجتماعها غير العادي الذي سيعقد خلال عام ٢٠٠١ لزيادة رأسمال الشركة ليصبح ٢,٥٢٠,٠٠٠ دينار على ان تتم تغطية الزيادة عن طريق رسملة الاحتياطي الاختياري والارباح المدورة التي ستوزع على المساهمين كأسهم مجانية.



(٩) احتياطي ادعاءات تحت التسوية

بلغت حصة الشركة وحصة معيدي التأمين من هذا الاحتياطي لفروع التأمين كما يلي :

حصة الشركة		حصة معيدي التأمين		الاجمالي	
دينار	٢٠٠٠	دينار	٢٠٠٠	دينار	٢٠٠٠
١٢٢,٧٧٦	٧٨,١٨٣	٨٧٢,٢٥٨	٥٢٢,٣٥٠	٩٩٤,٠٣٤	٦١٠,٥٣٣
٢٥,٥٣٦	٢٨,٤٢٦	٢٨٦,٥١٣	٧٤٦,٨٥١	٣٧٢,٠٤٩	٧٨٥,٢٧٧
١,٩٤٠,٧٧٩	٢,١٢٩,٣٦٦	٢,٢٠٠,٦٣٠	١٨٨,٥٨١	٤,١٦٠,٤٠٩	٢,٢١٧,٩٤٧
٩٦,٩٨٧	٥٣,٠٥٣	٣,٢٠٠,٩٨٨	٧٨٢,٥٧٤	٤,١٦٧,٩٧٦	٨٣٥,٦٢٧
٣٠,٧٢٦	١٩,٢٥٣	٣,٢٠٠,٩٨٨	٧٨٢,٥٧٤	٤,١٦٧,٩٧٦	١٩,٢٥٣
٧٦,٩١٨	٩٣,٦١٢	٣,٢٠٠,٩٨٨	٧٨٢,٥٧٤	٤,١٦٧,٩٧٦	٩٣,٦١٢
<u>٢,١٦٠,٤٠٩</u>	<u>٢,٤١١,٨٩٣</u>	<u>٢,٢٠٠,٦٣٠</u>	<u>٢,٢٥٠,٢٥٦</u>	<u>٤,٦٦٢,٢٤٦</u>	<u>٤,٦٦٢,٢٤٦</u>

(١٠) ارصدة دائنة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي :

دينار	٢٠٠٠
٣٩٦,٠٩١	دينار
٩٥,٢٨٧	
٣٩,١٨٥	
١٥,٧٩٠	
١٢٥,٧٦٨	
٢٥٦,٣٦٢	
٣١,٢٩٥	
<u>٩٥٩,٧٧٨</u>	

أمانات مختلفة
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
شيكات لم تقدم للصرف
ارباح مساهمين غير مدفوعة
امانات صندوق توفير الموظفين
اقساط تأمين مقبوضة مقدما

(١١) احتياطي الأخطار السارية

بلغت حصة الشركة وحصة معيدي التأمين من هذا الاحتياطي لفروع التأمين كما يلي :

حصة الشركة		حصة معيدي التأمين		الاجمالي	
دينار	٢٠٠٠	دينار	٢٠٠٠	دينار	٢٠٠٠
٢٢٢,٦١٣	٢٢٢,٦١٣	١٣٥,٣٩٩	١٣٥,٣٩٩	٣٥٨,٠١٢	٣٥٨,٠١٢
١٢١,٥٦٦	١٢١,٥٦٦	١٥٤,٢٥٨	١٥٤,٢٥٨	٢٧٥,٨٢٤	٢٧٥,٨٢٤
١,٤٢٤,٠٨٢	١,٤٢٤,٠٨٢	٥٤,٥٤٦	٥٤,٥٤٦	١,٤٧٨,٦٢٨	١,٤٧٨,٦٢٨
٢٣٣,٤٥٩	٢٣٣,٤٥٩	٨٨,٨١٧	٨٨,٨١٧	٣٢٢,٢٧٦	٣٢٢,٢٧٦
<u>٢,٠٠١,٧٢٠</u>	<u>٢,٠٠١,٧٢٠</u>	<u>٤٢٣,٠٢٠</u>	<u>٤٢٣,٠٢٠</u>	<u>٢,٤٢٤,٧٤٠</u>	<u>٢,٤٢٤,٧٤٠</u>



(١٢) صافي إيرادات فرع التأمين البحري

١٩٩٩	دينار	دينار
١,٠٠٠,٣٦٦	١,٢٤٩,٢٤٥	
(٨٠٠,٥٢٩)	(١,٠٢١,٤٧٢)	
(٢٨,٣٦٢)	(١٢,٢٨٠)	
١٧١,٤٢٥	٢١٥,٤٩٣	
٢٧٤,٣٧٩	٢٣٢,٤٥٠	
٣,١٢٥	٣,٥٩٠	
٨٨٣,٣٧٥	١٦٨,٨٤٨	
١,٠٥٥	١٢٢,٧٧٦	
١١٢,٤٨٢	١٣٥,٣٩٩	
٨٧٢,٢٥٨	٥٢٢,٢٥٠	
١,٥٧٢,٢٩٨	١,٥١٠,٩٠٦	
٤٩٦,٠٧٢	٣٥٠,٩٢٥	
(٤٥٩,٤١١)	(٣٧٩,٦٤٤)	
٣٦,٦٦١	٧١,٢٨١	
٥٣,٣٧٢	٦٢,٠٨٨	
٢٨٢,٣٣٠	٣٥٨,٠١٢	
٩٩٦,٠٣٤	٦١٠,٥٣٣	
١٦٢,٦٣٨	١٧٦,٠٤١	
١,٥٣١,٠٣٥	١,٢٧٧,٩٥٥	
١١٨٩,٢٦٣	٢٣٢,٩٥١	

الإيرادات

أقساط التأمين المتحققة
ينزل : حصة معيدي التأمين
حصة الشركات المحلية

صافي الاقساط

عمولة إعادة التأمين
إيرادات أخرى

صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة
صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة
حصة معيدي التأمين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة محتجرة بموجب الاتفاقيات
حصة معيدي التأمين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة

مجموع الإيرادات والاحتياطيات

المصروفات

تعويضات مدفوعة
ينزل : حصة معيدي التأمين

صافي التعويضات المدفوعة

عمولات مدفوعة
احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة
احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة
حصة الفرع من المصاريف الادارية والعمومية

مجموع المصروفات والاحتفاظات

صافي إيرادات الفرع



(١٣) صافي إيرادات فرع تأمين الحريق

١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	
٨١٢,٨٤٥	٨٨٦,٠٢٥	الإيرادات
(٦٢٤,٣٣٤)	(٦٤٩,١٣٨)	أقساط التأمين المتحققة
(١٤٥,٥١٣)	(١٩٦,٤٦٣)	ينزل : حصة معيدي التأمين
١٤٢,٩٩٨	٤٠,٤٢٤	حصة الشركات المحلية
٢٦٦,٤٥٣	٢٢٦,٨٧٠	صافي الاقساط
١٥,٧١٦	١٥,٨٤٣	عمولة إعادة التأمين
١٠٤,٥٥٧	٩٤,١٤٩	إيرادات أخرى
٥,٩٥٢	٢٥,٥٣٦	صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة
١١٢,٧٨٤	١٥٤,٢٥٨	صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة
٢٨٦,٥١٣	٧٤٦,٨٥١	حصة معيدي التأمين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة
٩٨٩,٨٧٤	١,٣١٣,٩٣١	السنة محتجرة بموجب الاتفاقيات
		حصة معيدي التأمين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة
		مجموع الإيرادات والاحتياطيات
٤٢٧,٠٨١	٢٦٨,٢٩١	المصروفات
(٤٠٨,١١١)	(٢٥٩,١٣٧)	تعويضات مدفوعة
٧٨,٩٧٠	٩,٢٥٤	ينزل : حصة معيدي التأمين
١٧٦,٩٧١	٤١,٢٢١	صافي التعويضات المدفوعة
٢٦٦,٩٢٣	٢٧٥,٨٢٤	عمولات مدفوعة
٤٢٢,٠٤٩	٧٨٥,٢٧٧	احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة
١٢٢,٧٣٩	١٢٥,١٢١	احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة
٩٨٨,٦٦٣	١,٢٣٦,٦٩٧	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٨١,٢١٢	٧٧,٢٣٤	مجموع المصروفات والاحتياطيات
		صافي إيرادات الفرع



(١٤) صافي إيرادات فرع تأمين السيارات

١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٣,٢٤٩,٦٠٠	٤,٠٢٤,١٩٠
(١٢٨,٧٦٦)	(١٨٨,٨٢٩)
(٢١٥,٠٨٤)	(٣٢٨,٩٣٠)
٢,٩٠٥,٧٢٠	٣,٥٠٦,٤٣١
٢٩,٣٦٢	٨٠,٣٩٨
٤٣,٢٤٣	٩٠,٠٥٠
١,٨٥٧,٢٧٩	١,١٨٥,٢٣٨
١,٩٤٠,٧٧٩	١,٩٤٠,٧٧٩
٦٤٥,٥٤٦	٥٤,٥٤٦
١٨٨,٥٨١	١٨٨,٥٨١
٣٢٠,٢٢٣	٧,٠٤٦,٠٢٣
٢,١٦٦,٨٦٦	٢,٤١٦,٤٦٩
(١٠٩,٩٣٨)	(٢٠٨,١١٥)
٢,١٥٦,٩٢٥	٢,٢٠٨,٣٥٤
١٠٠,١٠٤	٢٣٠,١٠٤
١,٢١٦,٨٠٧	١,٤٧٨,٦٢٨
٢,١٤٢,٨٤٢	٢,٣١٧,٩٤٧
٥٤١,٢١٢	٥٧١,٢٧٦
٦,١٩٩,٩٨٩	٦,٨٠٦,٣٠٩
٢٢١,٦٠٨	٢٣٩,٧١٤

الإيرادات

أقساط التأمين المتحققة

ينزل : حصة معيدي التأمين

حصة الشركات المحلية

صافي الأقساط

عمولات مقبوضة

إيرادات أخرى

صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة

صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة

حصة معيدي التأمين من احتياطي اخطار سارية في

نهاية السنة محتجزة بموجب الاتفاقيات

حصة معيدي التأمين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة

مجموع الإيرادات والاحتياطيات

المصروفات

تعويضات مدفوعة

ينزل : حصة معيدي التأمين

صافي التعويضات المدفوعة

عمولات مدفوعة

احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة

احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة

حصة الفرع من المصاريف الادارية والعمومية

مجموع المصروفات والاحتياطيات

صافي إيرادات الفرع



(١٥) صافي إيرادات فرع تأمين الحوادث العامة

١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	
٧٨٩,١٩٠	٨٩٣,٩٦١	الإيرادات
(٦١٢,٨٦٥)	(٦٩١,٨٦٢)	أقساط التأمين المتحققة
(٨٢,٤٥٠)	(٨٨,٢٧٠)	ينزل : حصة معيدي التأمين
٩٣,٨٧٥	١١٣,٨٢٩	حصة الشركات المحلية
١٤٤,٠٩٤	١٤٥,٦٩٩	صافي الأقساط
١٢٨,٦٦٢	٧,٦٦٤	عمولة إعادة التأمين
١٧٩,٦٦٦	٢٠٦,٤٣٢	إيرادات أخرى
٩٣,٦٧٧	٩٦,٩٨٧	صافي احتياطي اخطار سارية في بداية السنة
٧٦,٣٥٠	٨٨,٨١٧	صافي احتياطي ادعاءات تحت التسوية في بداية السنة
٩٠,٥٨٨٨	٧٨٢,٥٧٤	حصة معيدي التأمين من احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة
١٥٠,١٢٨	١,٤٤٢,٠٠٢	السنة محتجزة بموجب الاتفاقيات
		حصة معيدي التأمين من احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة
		مجموع الإيرادات والاحتياطيات
		المصرفات
٥٨١,٦٤٦	٣٢٥,٨١٢	تعويضات مدفوعة
(٥٦٥,٩٤٢)	(٣٠٦,٠٤٩)	ينزل : حصة معيدي التأمين
٢٠,٧٠٣	١٩,٧٦٣	صافي التعويضات المدفوعة
٢٥,١٢٤	٢٩,٩١٩	عمولات مدفوعة
١٧٦,٦٩٧	٣٢٢,٢٧٦	احتياطي اخطار سارية في نهاية السنة
٩٩٩,٩٧٥	٨٢٥,٦٢٧	احتياطي ادعاءات تحت التسوية في نهاية السنة
(١٦٠,٣٠١)	١٢٦,٣٠٠	حصة الفرع من المضاريف الادارية والعمومية
٤٥٨,٨١٧	١,٣٣٣,٨٨٥	مجموع المصرفات والاحتياطيات
٤٢٣,١٨	١٠٨,١١٧	صافي إيرادات الفرع



(١٦) صافي إيرادات (خسائر) فرع التأمين الصحي

١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	
١,٥٦٢,٦٣٦	١,٥٧٥,٤٨٩	الإيرادات
(٨٧٢,١٤٢)	(٥٠٦,٣٤٠)	اقساط التأمين المتحققة
٦٩٠,٤٩٤	١,٠٦٩,١٤٩	ينزل : حصة معيدي التأمين
١٦٣,٧٢٠	٥٦,٨٨٢	صافي الاقساط
٥٤,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	عمولة إعادة التأمين
١٧٢,٦٤٠	٧٦,٩١٨	الاحتياطي الحسابي في بداية السنة
٩٨١,٨٢٥	١,٢٣٧,٩٥٠	احتياطي التعويضات تحت التسوية في بداية السنة
		مجموع الإيرادات والاحتياطيات
		المصروفات
١,٤٤١,٨٨١	١,٤٤١,٨٨١	تعويضات مدفوعة
(٨٧,٠٤٤)	(٦٢٤,٥٧٠)	ينزل : حصة معيدي التأمين
٧٣٥,٦٩٣	٨١٧,٣١١	صافي التعويضات المدفوعة
٩٧,٨١٨	٩٣,٦١٢	احتياطي التعويضات تحت التسوية في نهاية السنة
٥٤,٦٧٠	٧٠,٥٣٢	عمولات مدفوعة
٥٤,٦٩٢	٥٥,٠٠٠	مخصص ضريبة الدخل
٢٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	الاحتياطي الحسابي في نهاية السنة
١٣٢,٠٧١	١٥٢,٧٦٨	مصاريف إدارية وعمومية
١,٠٩١,٠٤٤	١,١٨٩,٢٢٣	مجموع المصروفات والاحتياطيات
(١٠٨,٢١٩)	٤٨,٧٢٧	صافي إيرادات (خسائر) الفرع



ب - الموجودات والمطلوبات لفرع الحياة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

١٩٩٩	٢٠٠٠	الموجودات
دينار	دينار	
		موجودات متداولة
		النقد
٧٦,٠٩٦	٥٨,٦٨١	نقد لدى البنوك
١٢٧,٠٥٥	١٩٠,٦٢٠	ودائع لدى البنوك
٢٠٣,١٥١	٢٤٩,٣٠١	
		ذمم مدينة
٢٨,٤٤٢	٤٩,٢٨٣	ذمم مدينة
٦٥,١٦٢	٧٨,١٤٢	شيكات برسم الحصيل
١٦,٠٣٦	١٦,٠٣٦	ذمم معيدي التأمين
١٤٣,٥٦١	١٤٣,٥٦١	مجموع الذمم المدينة
		ارصدة مدينة اخرى
٢٧,٦١٠	٢٧,٦١٠	
٤٢٠,٤٧٢	٤٢٠,٤٧٢	مجموع الموجودات المتداولة
		استثمارات
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	الوديعة النقدية المربوطة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
٧٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠	اسناد القروض المرهونة لامر معالي وزير الصناعة والتجارة
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	سندات السمية غير مرهونة
١,٠٦٢,٧٩٤	١,٠٦٢,٧٩٤	اسهم شركات
٢٣٨,٧٣٠	٢٥٨,٥٥٣	قروض حياة
٣٥٤,٧٩٢	٣٥٤,٧٩٢	استثمارات عقارية
١,٧١٧,٣٩٩	١,٨٥١,١٣٩	مجموع الاستثمارات
١٤,٣١١	١٠,٤٥٦	موجودات تابعة بعد تنزيل الاسهلاك المتراكم
٢,٣٨٨,٩٩٨	٢,٢٨٢,٠٦٧	مجموع الموجودات

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً



١٩٩٩ دينار	٢٠٠٠ دينار	المطلوبات
		مطلوبات متداولة
٢٤.٦٩٨	١٢٢.١٦١	ذمم دائنة
١٥٦.٤٤٤	٨٤.٣٧٠	ذمم معيدي التأمين
١٩١.١٤٢	٢٠٦.٥٣١	
		أرصدة دائنة أخرى
٥.٣٣٢	١٠.٨٦٢	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٨١.٣٧٧	٣٠.٩٠٢	مخصص ضريبة الدخل
٣٣١.٣٣٣	٢٧٧.٩٥٠	أمانات مختلفة
١٧٧.١٥٤	١١٢.٨٦٥	احتياطي ادعاءات تحت التسوية
١٥١.٣٤٩	٤٣٢.٥٧٩	مجموع الارصدة الدائنة الاخرى
١٩٣.٤٩١	٦٣٩.١١٠	مجموع المطلوبات المتداولة
		احتياطيات فنية
١.٩٨٦.٠٠٠	٢.٠٠٢.٠٠٠	الاحتياطي الحسابي
٥٠٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	احتياطي الحياة الخاص
٢.٤٨٦.٠٠٠	٢.٠٥٢.٠٠٠	
(٣٥٧.٩٩٣)	(٤٠٩.٠٤٣)	جاري المركز الرئيسي
٢.١٢٨.٠٠٧	٢.٢٨٢.٠٦٧	مجموع المطلوبات وحساب المركز الرئيسي

من هذه البيانات المالية



(١٨) مصاريف ادارية وعمومية

يشمل هذا البند ما يلي

١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
١,٢٨٠,٢٦٠	١,٢٥٢,٧٥٦
٩٦٦,٩٩٠	٩٩٨,٧٣٨
٢١٣,٢٧٠	٣٥٤,٠١٨

مصاريف ادارية وعمومية

ينزل : المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على فروع التأمين

المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة على الفروع

(١٩) مخصص ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة لعام ٢٠٠٠ وفقا لقوانين ضريبة الدخل النافذة في المناطق التي تعمل بها الشركة.

(٢٠) الأدوات المالية

أ- القيم العادية

يمثل هذا البند القيم العادية للأدوات المالية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ كما يلي :

٢٠٠٠	
القيمة	
العادية	الدفترية
دينار	دينار
١,٧٧٦,٣٩٧	١,٧٧٦,٣٩٧
٣,٣٥٩,١٢٠	٣,٣٥٩,١٢٠
٢٢٧,٩٠٦	٢٢٧,٩٠٦
٥٠,٠٣٦,٢٠١	٥٠,٠٣٦,٢٠١
٥٣٨,٨٣٦	٥٣٨,٨٣٦
٦٣٤,٧٤٦	٦٣٤,٧٤٦
١٢٥,٧٦٨	١٢٥,٧٦٨
٦٥٦,٩٤٠	٦٥٦,٩٤٠

الموجودات

تقد في الصندوق ولدى البنوك

ذمم مدينة

ارصدة مدينة اخرى

استثمارات

المطلوبات

ذمم دائنة

ذمم معيدي التأمين

ارباح مساهمين غير مدفوعة

بنود خارج الميزانية العامة

كفالات



لقد تم إتباع الطرق والفرضيات التالية

عام

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية للشركة تعادل تقريباً قيمتها العادلة وذلك لإستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

الإستثمارات

تتمثل القيمة العادلة للشركة المساهمة العامة بسعر السوق، أما الشركات غير المتداولة فقد تم تحديد القيمة العادلة بإستخدام اسس معقولة.

ب - مخاطر أسعار الفوائد

يتطلب هذا المعيار الإفصاح عن مخاطر اسعار الفوائد حيث ان معظم الأدوات المالية في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد باستثناء الإستثمارات في الاسناد فان اثر محاطر أسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية العامة المرفقة.

ج - مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

د - مخاطر تقلبات العملات

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني والدولار الامريكي، ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)

(٢١) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٦٥٦,٩٤٠ دينار و ٦٧٥,١١٥ دينار لعامي ٢٠٠٠ و ١٩٩٩ على التوالي.

(٢٢) البيانات المالية لعام ١٩٩٩

تم اعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية لعام ١٩٩٩ لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٠ .